FRONT
size：55*80mm

材质：FSC纸
，风琴折法

XDCOLLECTION

# FSC certified bamboo 5.000 mAh powerbank

Copyright© XD P322.25X

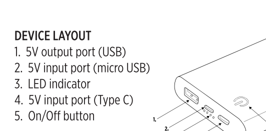
## Content


English p. 3
Nederlands p. 6
Deutsch p. 9
Français p. 12
Español p. 15
Svenska p. 18
Italiano p. 21
Polski p. 24
Explanation WEEE logo p. 27


## ENGLISH

Congratulations on your 5.000 mah powerbank.
This powerbank is a charging system for mobile phones and other small portable electronic devices requiring a 5V/2A (maximum) current draw. It contains an 5.000 mAh A-grade Lithium-ion cell. It will fully charge an iPhone, Android or other common mobile phones with each charging cycle.

DEVICE LAYOUT
1. 5V output port (USB)
2. 5V input port (micro USB)
3. LED indicator
4. 5V input port (Type C)
5. On/Off button



SPECIFICATIONS

| | |
|---|---|
| Capacity | 5.000 mAh |
| Micro USB input | 5V/2A |
| Type C input | 5V/2A |
| USB output | 5V/2A |



TO CHARGE THE POWERBANK
- Plug in the supplied cable to your wall charger or computer USB port. The USB connector goes to your charger, the micro USB goes to your powerbank.
- If fully depleted the powerbank will take around 3 hours to charge fully.
- When fully charged disconnect the powerbank.

TO CHARGE YOUR MOBILE OR DEVICE
- Plug the cable into the USB port on the power bank, the other end goes into your device.
- The power bank will take approximately two hours to charge your mobile device to 95%.
- After you have charged your device, recharge the power bank before using again.



WARNING!

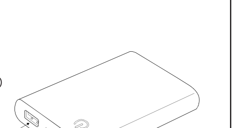
- Do not vigorously shake, hit or throw the product.
- If the power bank is not used for long time, please charge/discharge it once every three months to ensure the service life of the product.
- Check your mobile device's battery percentage using the charging icon displayed on the screen of your phone.
- Please do not expose this device to moisture or heat sources.
- This is not a toy, not suitable for children under the age of 7.



## NEDERLANDS

Gefeliciteerd met uw 5.000 mAh powerbank.
Deze powerbank is een oplaadsysteem voor mobiele telefoons en andere kleine draagbare apparaten met een spanning van 5V/2 (maximum). De powerbank bevat een Lithium-ion-batterij van 5.000 mAh en kan een iPhone, Android-toestel en andere mobiele telefoon volledig opladen met elke laadcyclus.

DEVICE LAYOUT
1. 5V uitgangspoort (USB)
2. 5V ingangspoort (micro-USB)
3. LED Controlelampje
4. 5V ingangspoort (Type C)
5. Aan/uit-knop



SPECIFICATIES

| | |
|---|---|
| Capaciteit | 5.000 mAh |
| Micro USB input | 5V/2A |
| Type C input | 5V/2A |
| USB output | 5V/2A |



DE POWERBANK OPLADEN
- Steek de meegeleverde kabel in de stekker of de USB-poort van de computer. De USB-connector gaat naar uw lader en de Micro USB gaat naar uw powerbank.
- Als de powerbank helemaal leeg is, duurt het ongeveer 3 uur om deze weer helemaal op te laden.
- Koppel de powerbank los als deze volledig is opgeladen.

UW MOBIELE TELEFOON OF MOBIEL APPARAAT LADEN
- Steek de kabel in de USB-poort van de powerbank en steek het andere einde van kabel in uw apparaat.
- Het duurt ongeveer twee uur om uw mobiele apparaat op te laden tot 95%.
- Nadat u uw apparaat hebt opgeladen, moet de powerbank opnieuw opgeladen worden voordat deze opnieuw gebruikt wordt.



WAARSCHUWING!
- Schud, sla of gooi het product niet.
- Als de powerbank langere tijd niet gebruikt wordt, moet deze een keer in de drie maanden worden ontladen/opgeladen.
- Controleer het batterijniveau van uw telefoon via het oplaadicoon op het beeldscherm van uw telefoon.
- Houd dit apparaat uit de buurt van vocht en warmtebronnen.
- Dit is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar.

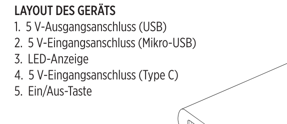


## DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem 5.000 mAh Powerbank mit Wireless 5W charger.

Dieses Powerbank ist ein Aufladesystem für Mobiltelefone sowie weitere kleine tragbare Elektronikgeräte mit einer (maximalen) Stromaufnahme von 5V/2. Es enthält eine 5.000 mAh A Lithium-Ion-Batterie. Bei jedem Ladezyklus werden iPhones, Androids oder andere gängige Mobiltelefone voll aufgeladen.

LAYOUT DES GERÄTS
1. 5 V-Ausgangsanschluss (USB)
2. 5 V-Eingangsanschluss (Mikro-USB)
3. LED-Anzeige
4. 5 V-Eingangsanschluss (Type C)
5. Ein/Aus-Taste



SPEZIFIKATIONEN

| | |
|---|---|
| Kapazität | 5.000 mAh |
| Micro USB input | 5V/2A |
| Type C input | 5V/2A |
| USB output | 5V/2A |



AUFLADEN DES POWERBANKS
- Stecken Sie das mitgelieferte Kabel in Ihr Wand-Ladegerät oder den USB-Port auf dem Computer ein. Das USB-Anschlusskabel führt zu Ihrem Ladegerät; das Micro-USB-Kabel wird an Ihr Powerbank angeschlossen.
- Bei völligem Leerlauf benötigt das Powerbank etwa 3 Stunden zum Aufladen.
- Wenn es voll aufgeladen ist, ziehen Sie den Stecker des Powerbanks heraus.

AUFLADEN IHRES MOBILTELEFONS ODER GERÄTS
- Stecken Sie den Stecker in den USB-Port auf dem Powerbank und das andere Ende des Kabels in Ihr Gerät ein.
- Das Powerbank benötigt etwa zwei Stunden, um Ihr Mobiltelefon auf 95% aufzuladen.
- Nach dem Aufladen Ihres Geräts laden Sie das Powerbank erneut auf, bevor Sie es nochmals verwenden.



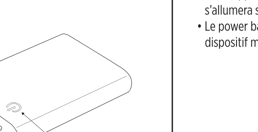
ACHTUNG!
- Das Produkt nicht heftig schütteln, bestoßen oder werfen.
- Wenn das Powerbank längere Zeit nicht genutzt wird, sollte es alle drei
- Monate aufgeladen/entladen werden, um die Betriebsdauer des Produkts zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie anhand des Ladesymbols auf dem Bildschirm Ihres Telefons den Ladezustand Ihres Telefonakkus.
- Bitte schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und WÄRMEQUELLEN.
- Das Gerät ist kein Spielzeug und nicht für Kinder unter 7 Jahren geeignet.



## Français

Félicitations pour votre acquisition d'un Batterie induction 5.000 mAh.
Ce powerbank est un dispositif de chargement pour téléphones mobiles et autres appareils électroniques portables nécessitant un appel de courant de 5V/2 (maximum). Il fonctionne sur une batterie Lithium-ion grade A 5.000 mAh. Il permet de charger complètement un iPhone, un dispositif Android ou tout autre téléphone mobile ordinaire une fois par cycle de chargement.

PRÉSENTATION DE L'APPAREIL
1. Port de sortie 5V (USB)
2. Port d'entrée (micro-USB) 5V
3. Témoin LED
4. Port d'entrée (Type C) 5V
5. Bouton marche/arrêt



SPÉCIFICATIONS

| | |
|---|---|
| Capacité | 5.000 mAh |
| Micro USB input | 5V/2A |
| Type C input | 5V/2A |
| USB output | 5V/2A |



CHARGER LE POWERBANK
- Branchez le câble fourni à votre chargeur mural ou à un port USB de votre ordinateur. Le connecteur USB va sur votre chargeur, le Micro USB va sur le powerbank.
- Si le powerbank est entièrement vide, il faudra environ 3 heures pour le charger complètement.
- Lorsqu'il est complètement chargé, débranchez le powerbank.

CHARGER VOTRE TÉLÉPHONE OU UN AUTRE DISPOSITIF MOBILE
- Branchez le câble dans le port USB du powerbank, l'autre connecteur allant sur votre appareil.
- Votre appareil affichera le statut de chargement habituel, une lampe bleue s'allumera sur le power bank.
- Le power bank mettra approximativement deux heures pour charger votre dispositif mobile à 95 %.



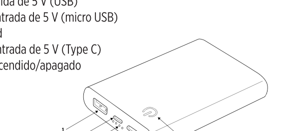
AVERTISSEMENT !
- Ne pas secouer violemment, ni heurter ou jeter le produit.
- Si le power bank n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le charger /décharger une fois tous les trois mois afin de préserver la fonctionnalité du produit.
- Contrôlez la charge de batterie de votre téléphone grâce à l'icône de charge qui s'affiche sur l'écran de votre appareil.
- N'exposez pas ce dispositif à l'humidité ou à des sources de chaleur.
- Ce n'est pas un jouet, il est déconseillé aux enfants de moins de 7 ans.



## ESPAÑOL

¡Enhorabuena por su cargador 5.000 mAh inalámbrico 5W!
Esta batería es un sistema de carga para teléfonos móviles y otros pequeños dispositivos portátiles electrónicos pequeños que necesiten un consumo de corriente de 5V/2 (máximo). Contiene una célula de iones de litio de grado A de 5.000 mAh. Puede cargar completamente un iPhone, Android o cualquier otro teléfono móvil normal con cada ciclo de carga.

DISEÑO DEL DISPOSITIVO
1. Puerto de salida de 5 V (USB)
2. Puerto de entrada de 5 V (micro USB)
3. Indicador led
4. Puerto de entrada de 5 V (Type C)
5. Botón de encendido/apagado



ESPECIFICACIONES

| | |
|---|---|
| Capacidad | 5.000 mAh |
| Micro USB input | 5V/2A |
| Type C input | 5V/2A |
| USB output | 5V/2A |



BACK
size：55*80mm

PARA CARGAR LA BATERÍA EXTERNA
- Conecte el cable incluido a su cargador de pared o a un puerto USB de ordenador. El conector USB es para conectarlo al cargador, mientras que el conector Micro USB es para conectarlo a su batería externa.
- La carga completa de la batería externa totalmente descargada requiere alrededor de 3 horas.
- Una vez completada la carga, desconecte la batería externa.

PARA CARGAR SU MÓVIL O DISPOSITIVO
- Conecte el cable al puerto USB de la batería externa y el otro extremo a su dispositivo.
- Su dispositivo entra en el modo de carga habitual y se enciende una luz azul en la batería externa.
- Esta batería externa tarda aproximadamente dos horas en cargar su dispositivo móvil al 95%.
- Después de haber cargado su dispositivo, recargue la batería externa.



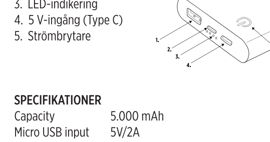
¡ADVERTENCIA!
- No agite fuertemente, golpee ni arroje el producto.
- Si no se utiliza la batería externa durante un periodo largo de tiempo, cárguela/descárguela una vez cada tres meses para asegurar la vida útil del producto.
- Compruebe el porcentaje de la batería de su dispositivo móvil utilizando el icono de carga que aparece en la pantalla de su teléfono.
- No exponga este dispositivo a la humedad ni a fuentes de calor.
- Este dispositivo no es un juguete. No apto para niños menores de 7 años.



## SVENSKA

5.000 mAh light up logo trådlös powerbank.
Denna powerbank är ett laddningssystem för mobiltelefoner och andra små och bärbara elektroniska enheter som har en strömförbrukning på 5V/2 (maximalt). Den innehåller ett A-klassat Li-jonbatteri på 5.000 mAh. Den laddar upp en iPhone, Androideller annan typ av normal mobiltelefon en gång per laddningscykel.

ENHETENS LAYOUT
1. 5 V-utgång (USB)
2. 5 V-ingång (micro USB)
3. LED-indikering
4. 5 V-ingång (Type C)
5. Strömbrytare



SPECIFIKATIONER

| | |
|---|---|
| Capacity | 5.000 mAh |
| Micro USB input | 5V/2A |
| Type C input | 5V/2A |
| USB output | 5V/2A |



LADDA DIN MOBIL ELLER ENHET
- Plugga in kabeln i USB-porten på din powerbank och den andra änden i din enhet.
- Din enhet kommer att visa att laddning pågår precis som vanligt, samtidigt som den blå lampan lyser på din powerbank.
- Det tar ca 2 timmar för din powerbank att ladda upp din mobiltelefon till 95 %.
- När din enhet är laddad ska du ladda upp din powerbank igen innan den används på nytt.

LADDNING AV DIN POWERBANK
- Plugga in den medföljande kabeln i din väggladdare eller i en dators USB-port. USB-kontakten passar i din laddare och micro-USB-kontakten passar i din powerbank.
- Om din powerbank är fullständigt tom tar det ca 3 timmar att ladda upp den helt.
- Koppla bort din powerbank från strömkällan när den är fulladdad.



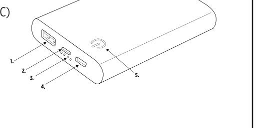
VARNING!
- Skaka inte produkten hårt, utsätt den inte för slag och kasta den inte.
- Om du inte ska använda din powerbank på en längre tid ska den laddas/laddas ur en gång i kvartalet, så att dess livslängd inte förkortas.
- Kontrollera den mobila enhetens procentuella laddningsnivå med hjälp av laddningssymbolen på telefonskärmen.
- Utsätt inte den här enheten för fukt eller värmekällor.
- Detta är ingen leksak, ej lämplig för barn under sju år.



## ITALIANO

Grazie per aver acquistato il Powerbank wireless da 5.000 mAh.
Questo powerbank è un sistema di ricarica per i telefoni cellulari e altri piccoli dispositivi elettronici portatili che richiedono un assorbimento di corrente di 5V/2 (massimo). Contiene una cella agli ioni di litio da 5.000 mAh. Carica completamente un iPhone, Android o altri telefoni cellulari comuni con ogni ciclo di carica.

LAYOUT DEL DISPOSITIVO
1. Porta uscita 5 V (USB)
2. Porta ingresso 5 V (Micro USB)
3. Indicatore LED
4. Porta ingresso 5 V (Type C)
5. Pulsante On/Off



SPECIFICHE

| | |
|---|---|
| Capacità | 5.000 mAh |
| Micro USB input | 5V/2 |
| Type C input | 5V/2A |
| USB output | 5V/2A |



PER CARICARE IL POWERBANK
- Inserire Il cavo in dotazione nel caricatore da parete o in una porta USB del computer. Il connettore USB va al caricatore, il micro USB va al powerbank.
- Se completamente scarico, il powerbank richiede circa 3 ore per ricaricarsi completamente.
- Quando completamente carico scollegare il powerbank.

PER CARICARE IL CELLULARE O IL DISPOSITIVO
- Inserire Il cavo nella porta USB sul powerbank, l'altra estremità va nel dispositivo.
- Il dispositivo mostrerà una condizione di carica nel solito modo, la spia blu si illumina sul powerbank.
- Il powerbank richiede circa due ore per caricare il dispositivo mobile al 95%.
- Dopo aver caricato il dispositivo, ricaricare il powerbank prima di utilizzarlo nuovamente.



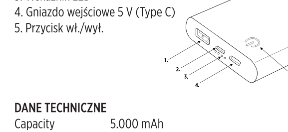
ATTENZIONE!
- Non scuotere vigorosamente, colpire o gettare il prodotto.
- Se il powerbank non viene utilizzato per lungo tempo, farlo caricare/scaricare una volta ogni tre mesi per garantire la durata del prodotto
- Controllare la percentuale di carica della batteria del dispositivo mobile utilizzando l'icona di carica visualizzata sullo schermo del telefono.
- Non esporre il dispositivo a fonti di umidità o calore
- Questo non è un giocattolo e non è adatto a bambini di età inferiore ai 7 anni.



## POLSKI

Gratulujemy zakupu baterii indukcyjnej 5.000 mAh.
Power bank to system ładowania dla telefonów komórkowych i innych małych kieszonkowych urządzeń wymagających zasilania 5V/2 (maksymalnie). Zawiera litowo-jonowe ogniwo klasy A o pojemności 5.000 mAh. Jest w stanie całkowicie naładować telefony iPhone, Android oraz inne popularne telefony na jednym cyklu ładowania.

OPIS URZĄDZENIA
1. Gniazdo wyjściowe 5 V (USB)
2. Gniazdo wejściowe 5 V (micro USB)
3. Wskaźnik LED
4. Gniazdo wejściowe 5 V (Type C)
5. Przycisk wł./wył.



DANE TECHNICZNE

| | |
|---|---|
| Capacity | 5.000 mAh |
| Micro USB input | 5V/2A |
| Type C input | 5V/2A |
| USB output | 5V/2A |



ŁADOWANIE URZĄDZENIA POWER BANK
- Podłącz dołączony kabel USB do ładowarki elektrycznej lub gniazda USB komputera. Złącze USB podłączane jest do ładowarki, złącze microUSB podłączane jest do urządzenia power bank.
- Ładowanie w pełni rozładowanego urządzenia trwa około 3 godzin.
- Po pełnym naładowaniu należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

ŁADOWANIE TELEFONÓW I INNYCH URZĄDZEŃ MOBILNYCH
- Podłącz kabel USB do gniazda USB urządzenia power bank, a drugi jego koniec do ładowanego urządzenia.
- Ładowane urządzenie pokaże typowy wskaźnik ładowania, a w urządzeniu power bank włączy się niebieska dioda.
- Naładowanie urządzenia do poziomu 95% przez power bank trwa około dwóch godzin.
- Po naładowaniu urządzenia należy doładować power bank przed.



OSTRZEŻENIE!
- Unikać energicznego wstrząsania, uderzania lub rzucania produktem.
- Kiedy power bank nie jest używany przez długie okresy czasu, należy doładowywać go raz na trzy miesiące w celu wydłużenia żywotności urządzenia.
- Sprawdź procent naładowania baterii w telefonie komórkowym, korzystając z ikony ładowania wyświetlanej na ekranie telefonu.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgoci lub źródeł ciepła.
- To nie jest zabawka, nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 7 lat.



**Explanation WEEE logo:**

**English:**
The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

**Dutch:**
Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

**German:**
Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

**French:**
Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**Spanish:**
El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

**Swedish:**
Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

**Italian:**
Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

**Polish:**
Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.



EU Declaration of Conformity

**ENGLISH**
XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Derective 2014/30/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at **www.xdconnects.com > search on item number.**

**DEUTSCH**
XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter **www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.**

**ESPAÑOL**
Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en **www.xdconnects.com > busque por la referencia.**

**FRANÇAIS**
XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/EU.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur **www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.**

**ITALIANO**
XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/EU.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo **www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.**

**NEDERLANDS**
XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op **www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.**

**SVERIGE**
XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelsefinns på **www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.**

**POLSKI**
Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/EU.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie **www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.**

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C181720


**XD Connects B.V.**
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England


FR
UK CA CE